



# INSTRUCTIONS

J04127

2011-07-20



## KITS DE SACOCHES AMOVIBLES SOFTAIL

### GÉNÉRALITÉS

#### Numéros de kit

88237-07 et 88238-07

#### Modèles

Pour des informations sur la configuration des modèles, voir le catalogue P&A de vente au détail ou la section Pièces et accessoires de [www.harley-davidson.com](http://www.harley-davidson.com) (en anglais seulement).

#### Pièces supplémentaires requises

- **Tous les modèles** nécessitent l'achat séparé du kit de visserie d'ancrage Softail (53932-03) (sauf si ce dernier a été installé précédemment pour d'autres accessoires amovibles).
- **Tous les modèles FX Softail**, avec ou sans autres accessoires amovibles, nécessitent l'achat séparé du kit de repositionnement de feu de direction (69857-07). Ce kit fournit un dégagement adéquat pour les sacoches et pour tous les accessoires amovibles.
- **Les modèles équipés d'accessoires amovibles** (montant de passager, barre Sissy, porte-bagages) nécessitent aussi le kit de visserie d'ancrage (88256-07).
- **Les modèles équipés d'accessoires à monture rigide** nécessitent l'achat séparé du kit d'ancrage 88298-07.
- **Les modèles FXSTC de 2007 et plus récents** exigent l'achat séparé du kit de visserie d'ancrage de sacoche FXSTC (88297-0).

Ces éléments peuvent être achetés auprès d'un concessionnaire Harley-Davidson.

#### Outils et fournitures requis

Le frein filet et produit d'étanchéité Loctite® 243 (bleu) (99642-97) est nécessaire pour la bonne installation de ce kit.

#### ⚠ AVERTISSEMENT

La sécurité du conducteur et du passager dépend de la pose correcte de ce kit. Suivre les procédures du manuel d'entretien approprié. Si l'opérateur ne possède pas les compétences requises ou les outils appropriés pour effectuer la procédure, la pose doit être confiée à un concessionnaire Harley-Davidson. Une pose incorrecte de ce kit risque de causer la mort ou des blessures graves. (00333b)

#### REMARQUE

Cette fiche d'instructions renvoie aux informations du manuel d'entretien. Il est nécessaire d'utiliser le manuel d'entretien correspondant au modèle de moto pour l'installation. Ce manuel est disponible auprès d'un concessionnaire Harley-Davidson.

### Contenu du kit

Voir Figure 7 à Figure 9 et Tableau 3 au Tableau 5.

#### ⚠ AVERTISSEMENT

**Ne pas dépasser la capacité pondérale des sacoches. Placer des poids égaux dans chaque sacoche. Une charge trop lourde dans les sacoches risque de provoquer une perte de contrôle et de causer la mort ou des blessures graves. (00383a)**

#### REMARQUE

La capacité pondérale des sacoches est de 4,55 kg (10 lb).

### PRÉPARATION

Modèles avec fusible principal :

#### ⚠ AVERTISSEMENT

**Pour éviter tout démarrage accidentel de la moto, risquant d'entraîner la mort ou des blessures graves, déposer le fusible principal avant de poursuivre. (00251b)**

1. Voir le manuel d'entretien et suivre les instructions fournies pour retirer le fusible principal. Retirer la selle selon les instructions du manuel d'entretien. Conserver toute la visserie de montage de la selle.

Modèles avec disjoncteur principal :

#### ⚠ AVERTISSEMENT

**Pour éviter tout démarrage accidentel du véhicule, qui risque de causer la mort ou des blessures graves, déconnecter les câbles de batterie (en commençant par le câble négatif (-)) avant de continuer. (00307a)**

#### ⚠ AVERTISSEMENT

**Commencer par débrancher le câble négatif (-) de la batterie. Si le câble positif (+) touche la masse alors que le câble négatif (-) est branché, des étincelles risquent de provoquer une explosion de la batterie pouvant entraîner la mort ou des blessures graves. (00049a)**

1. Voir le manuel d'entretien et suivre les instructions fournies pour retirer la selle et débrancher les câbles de la batterie, le câble négatif (-) en premier. Conserver toute la visserie de montage de la selle.

### INSTALLATION

#### Configurations de sacoche amovible

Tableau 1 fournit une brève description des configurations de sacoche amovible.

**Tableau 1. Configurations de sacoche amovible Softail**

Kit	Brève description	Configuration d'accessoire (Longue description)
88237-07	FL extérieur	Modèles FLST/C de 2003 et plus récents et FX Softail de 2003 à 2005 (sauf FXSTD) avec autres accessoires amovibles
	FL intérieur	Modèles FLST/C de 2003 et plus récents et FX Softail de 2003 à 2005 (sauf FXSTD) sans autre accessoire amovible
	FL rigide	Modèles FLST/C de 2003 et plus récents et FX Softail de 2003 à 2005 (sauf FXSTD) avec accessoires à montage rigide
88238-07	FX extérieur	Modèles FX de 2006 et plus récents (sauf FXSTD) avec autres accessoires amovibles
	FX intérieur	Modèles FX de 2006 et plus récents (sauf FXSTD) sans autre accessoire amovible
	FX rigide	Modèles FX de 2006 et plus récents (sauf FXSTD) avec autres accessoires à montage rigide
	FXSTC de série	Modèles FXSTC de 2007 et plus récents avec montant de passager de série

**REMARQUE**

L'installation correcte de ces kits nécessite que les tâches soient d'abord exécutées pour un côté de la moto avant de passer au côté opposé.

**Installer le kit de repositionnement de feu de direction**

Consulter les instructions incluses avec le kit de repositionnement de feu de direction 69857-07.

**Installer le ou les kits de visserie d'ancrage**

*Sans autre accessoire amovible :* Consulter les instructions comprises dans le kit de visserie d'ancrage (53932-03).

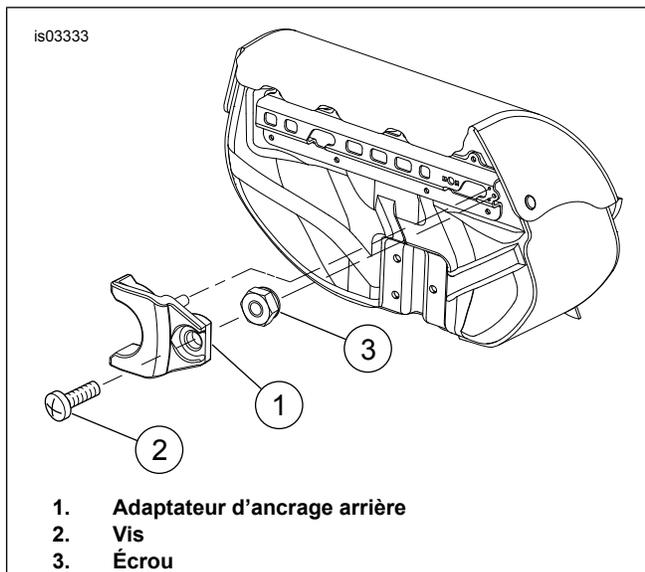
*Avec autres accessoires amovibles :* Consulter les instructions fournies dans les kits de visserie d'ancrage (53932-03 et 88256-07).

**Installer l'adaptateur d'ancrage arrière**

**REMARQUE**

Cette procédure s'applique uniquement aux modèles sans accessoire amovible.

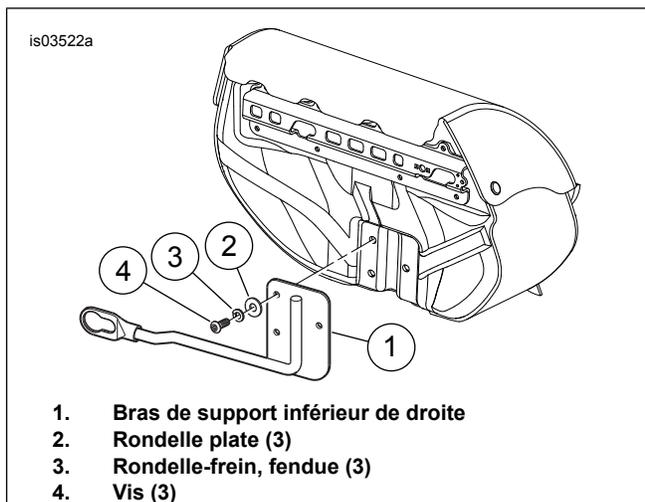
1. Voir Figure 1. Introduire l'adaptateur d'ancrage arrière (1) dans les trous du support de sacoche et l'immobiliser.
2. Installer l'adaptateur d'ancrage arrière à l'aide de la vis (2) et de l'écrou (3). Bien serrer.



**Figure 1. Installer l'adaptateur d'ancrage arrière**

**Installer les bras de support inférieurs sur les sacoches**

1. Voir Figure 2. Appliquer du Loctite 243 (bleu) sur les filets de la vis (4).
2. Installer sans serrer le bras de support inférieur (1) sur les deux sacoches à l'aide de trois rondelles plates (2), rondelles-frein fendues (3) et vis (4). Le bras de support inférieur s'ajuste dans la fente à l'arrière de la sacoche. La visserie monte le bras à partir de l'intérieur de la sacoche.



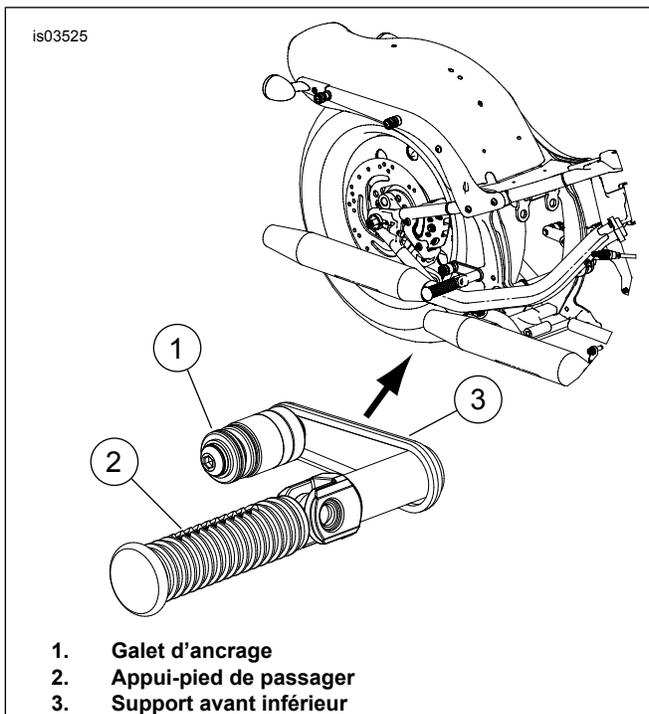
**Figure 2. Installer le bras de support inférieur**

**Installer le galet d'ancrage avant inférieur**

**REMARQUE**

Voir Figure 3. Installer les composants de galet d'ancrage sur le support avant inférieur avant d'installer le support inférieur avant sur le véhicule. S'assurer que toutes les entretoises et les mini galets d'ancrage sont alignés avant de continuer.

L'installation du galet d'ancrage avant inférieur doit être effectuée d'un côté à la fois pour empêcher le Loctite de durcir prématurément.



1. Galet d'ancrage
2. Appui-pied de passager
3. Support avant inférieur

**Figure 3. Support avant inférieur et galet d'ancrage**

**REMARQUE**

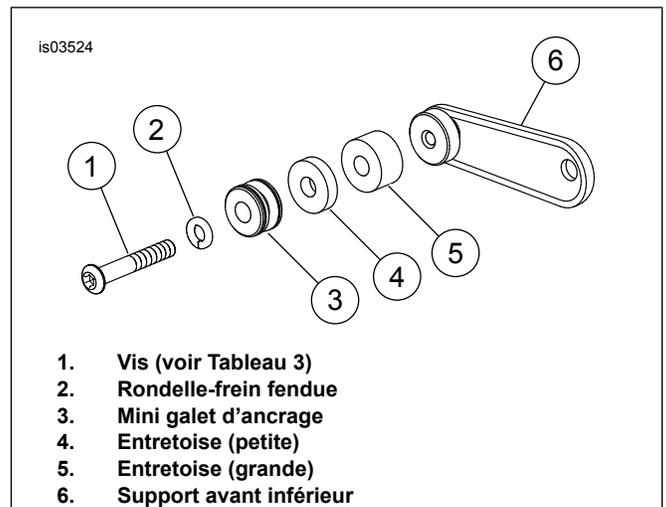
Tableau 2 fournit une liste des vis de galet d'ancrage avant inférieur pour les différentes combinaisons d'accessoires.

**Tableau 2. Vis de galet d'ancrage avant inférieur (5/16-18x)**

Accessoire Configuration (Brève description)	Longueur de vis	Pièce Numéro
FL extérieur (côté droit/gauche)	57,2 mm (2.25 in)	4670
FL intérieur (côté droit/gauche)	44,4 mm (1.75 in)	4739A
FL rigide (côté droit/gauche)	44,4 mm (1.75 in)	4739A
FX extérieur (côté droit/gauche)	57,2 mm (2.25 in)	4670
FX intérieur (côté droit/gauche)	44,4 mm (1.75 in)	4739A
FX rigide (côté droit/gauche)	44,4 mm (1.75 in)	4739A
FXSTC de série (droit/gauche)	50,8 mm (2.00 in)	90563-94

**REMARQUE**

Figure 4 montre une configuration typique de galet d'ancrage avant inférieur. Consulter les pièces détachées ( Figure 7 et Figure 8 ) et le Tableau 3 pour les composants particuliers de la configuration d'accessoire.



1. Vis (voir Tableau 3)
2. Rondelle-frein fendue
3. Mini galet d'ancrage
4. Entretoise (petite)
5. Entretoise (grande)
6. Support avant inférieur

**Figure 4. Galet d'ancrage avant inférieur (typique)**

**Modèles FLST/C de 2003 et plus récents et Softail de 2003 à 2005 (sauf FXSTD)**

*Avec autres accessoires amovibles (FL extérieur) :*

**REMARQUE**

Les modèles de 2008 et plus récents ne nécessitent pas l'entretoise de 9 mm (0.355 in) sur le côté gauche.

1. Voir Figure 7. Installer la rondelle-frein fendue (4), le mini galet d'ancrage (5), l'entretoise (6) (de 9 mm (0.355 in)) sur le côté gauche uniquement) et l'entretoise (8) (de 14,2 mm (0.558 in)) sur la vis (3).
2. Appliquer du Loctite 243 (bleu) sur les filets de la vis (3).
3. Tout en maintenant la ou les entretoise(s), le galet d'ancrage et la rondelle-frein centrés et alignés entre eux, installer la vis sur la partie filetée du support avant inférieur (9). Serrer la vis à un couple de 16,3–24,4 N·m (12–18 ft-lbs).

*Sans autre accessoire amovible (FL intérieur) :*

**REMARQUE**

Les modèles de 2008 et plus récents ne nécessitent pas l'entretoise de 9 mm (0.355 in) sur le côté gauche.

1. Voir Figure 7. Installer la rondelle-frein fendue (4), le mini galet d'ancrage (5) et l'entretoise (6) (de 9 mm (0.355 in)) sur le côté gauche uniquement) sur la vis (3).
2. Appliquer du Loctite 243 (bleu) sur les filets de la vis (3).
3. Tout en maintenant la ou les entretoises, le galet d'ancrage et la rondelle-frein centrés et alignés entre eux, installer la vis sur la partie filetée du support avant inférieur (9). Serrer la vis à un couple de 16,3–24,4 N·m (12–18 ft-lbs).

*Avec des accessoires à montage rigide (FL rigide) :*

**REMARQUE**

Les modèles de 2008 et plus récents ne nécessitent pas l'entretoise de 9 mm (0.355 in) sur le côté gauche.

1. Voir Figure 7. Installer la rondelle-frein fendue (4), le mini galet d'ancrage (5), l'entretoise (7) (de 3 mm (0.120 in)) et l'entretoise (6) (de 9 mm (0.355 in)) sur le côté gauche uniquement) sur la vis (3).
2. Appliquer du Loctite 243 (bleu) sur les filets de la vis (3).
3. Tout en maintenant la ou les entretoises, le galet d'ancrage et la rondelle-frein centrés et alignés entre eux, installer la vis sur la partie filetée du support avant inférieur (9). Serrer la vis à un couple de 16,3–24,4 N·m (12–18 ft-lbs).

#### Modèles FX Softail de 2006 et plus récents (sauf FXSTD)

*Avec autres accessoires amovibles (FX extérieur) :*

##### REMARQUE

*Les modèles de 2008 et plus récents ne nécessitent pas les entretoises de 6,1 mm (0.241 in) ou de 4,9 mm (0.192 in).*

1. Voir Figure 8. Installer la rondelle-frein fendue (4), le mini galet d'ancrage (5), l'entretoise (6) (de 6,1 mm (0.241 in)) sur le côté droit et de 4,9 mm (0.192 in)) sur le côté gauche et l'entretoise (8) de 14,2 mm (0.558 in) sur la vis (3).
2. Appliquer du Loctite 243 (bleu) sur les filets de la vis (3).
3. Tout en maintenant la ou les entretoises, le galet d'ancrage et la rondelle-frein centrés et alignés entre eux, installer la vis sur la partie filetée du support avant inférieur (9). Serrer la vis à un couple de 16,3–24,4 N·m (12–18 ft-lbs).

*Sans autre accessoire amovible (FX intérieur) :*

##### REMARQUE

*Les modèles de 2008 et plus récents ne nécessitent pas les entretoises de 6,1 mm (0.241 in) ou de 4,9 mm (0.192 in).*

1. Voir Figure 8. Installer la rondelle-frein fendue (4), le mini galet d'ancrage (5) et l'entretoise (6) (de 6,1 mm (0.241 in) sur le côté droit et de 4,9 mm (0.192 in) sur le côté gauche) sur la vis (3).
2. Appliquer du Loctite 243 (bleu) sur les filets de la vis (3).
3. Tout en maintenant la ou les entretoises, le galet d'ancrage et la rondelle-frein centrés et alignés entre eux, installer la vis sur la partie filetée du support avant inférieur (9). Serrer la vis à un couple de 16,3–24,4 N·m (12–18 ft-lbs).

*Avec des accessoires à montage rigide (FX rigide) :*

##### REMARQUE

*Les modèles de 2008 et plus récents ne nécessitent pas les entretoises de 6,1 mm (0.241 in) ou de 4,9 mm (0.192 in).*

1. Voir Figure 8. Installer la rondelle-frein fendue (4), le mini galet d'ancrage (5), l'entretoise (7) (de 3 mm (0.120 in)) et l'entretoise (6) (de 6,1 mm (0.241 in)) sur le côté droit et de 4,9 mm (0.192 in) sur le côté gauche sur la vis (3).
2. Appliquer du Loctite 243 (bleu) sur les filets de la vis (3).

3. Tout en maintenant la ou les entretoises, le galet d'ancrage et la rondelle-frein centrés et alignés entre eux, installer la vis sur la partie filetée du support avant inférieur (9). Serrer à un couple de 16,3–24,4 N·m (12–18 ft-lbs).

#### FXSTC de 2007 et plus récents avec montant de série

*FXSTC de série :*

##### REMARQUE

*Les modèles de 2008 ne nécessitent pas les entretoises de 6,1 mm (0.241 in) ou de 4,9 mm (0.192 in).*

1. Voir Figure 8. Installer la rondelle-frein fendue (4), le mini galet d'ancrage (5), l'entretoise (6) (de 6,1 mm (0.241 in) sur le côté droit et de 4,9 mm (0.192 in) sur le côté gauche) et l'entretoise (7) (de 7,5 mm (0.297 in)) sur la vis (3).
2. Appliquer du Loctite 243 (bleu) sur les filets de la vis (3).
3. Tout en maintenant la ou les entretoises, le galet d'ancrage et la rondelle-frein centrés et alignés entre eux, installer la vis sur la partie filetée du support avant inférieur (9). Serrer la vis à un couple de 16,3–24,4 N·m (12–18 ft-lbs).

#### Installer les composants de l'appui-pied de passager

1. Voir Figure 5. Retirer l'axe de chape (1) et l'anneau de retenue (2) attachant l'appui-pied de passager (3) et la rondelle à ressort (4) au support d'appui-pied (5).

##### REMARQUE

*Sur certains modèles, l'appui-pied de passager est attaché avec une vis, une rondelle à ressort et un contre-écrou.*

2. Retirer la vis (6) qui attache le support d'appui-pied au cadre de la moto à l'aide d'un embout T-50 TORX® à rallonge.
3. Insérer la vis (6) à travers le support d'appui-pied (5) et à travers le gros trou dans le support avant inférieur (7).
4. Installer la rondelle en étoile (8) sur la vis sur le côté cadre du support avant inférieur (7) et enduire les filets de vis avec du Loctite 243 (bleu).
5. Installer la vis (6) dans le trou situé dans le cadre de la moto, mais ne pas la serrer complètement pour le moment.

##### REMARQUE

*La sacoche amovible doit être installée immédiatement après avoir terminé la tâche ci-dessus pour empêcher le Loctite de durcir avant de serrer la vis d'appui-pied au couple de serrage spécifié.*

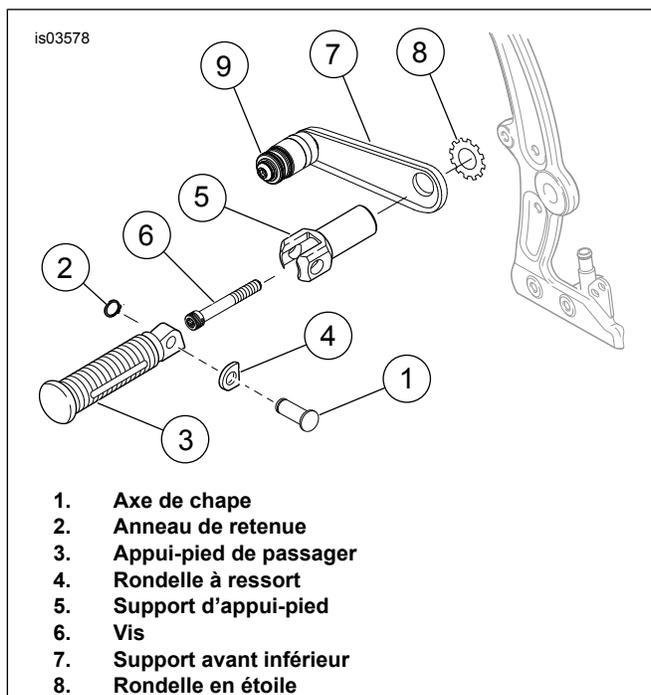


Figure 5. Installer l'appui-pied de passager

## Installation de la sacoche

### REMARQUE

L'installation de la sacoche (réglage de sacoche compris) doit être effectuée d'un côté à la fois pour empêcher le Loctite de durcir prématurément.

- Voir Figure 9. Ouvrir la sacoche.
- Tirer le bouton (3) (situé dans le coin supérieur arrière à l'intérieur de la sacoche) et le tourner vers l'arrière de la sacoche (dans le sens horaire pour la sacoche de gauche, dans le sens antihoraire pour la sacoche de droite).
- S'approcher de la moto avec la sacoche inclinée légèrement vers l'avant et insérer le gros diamètre de l'extrémité de la boutonnière du bras de support inférieur (8, 9) au-dessus du mini galet d'ancrage avant inférieur.
  - L'épaisseur de l'extrémité du bras de support inférieur doit s'engager dans la gorge en plastique de petit diamètre du mini galet d'ancrage à l'emplacement du galet d'ancrage avant inférieur.
  - Configurations de FL extérieur et FX extérieur :** Voir Tableau 2. Pivoter le corps de la sacoche vers le bas pour que les mini galets d'ancrage extérieurs, qui sont empilés en haut des galets d'ancrage standard sur le couvercle de support de garde-boue (couvercle de jambe), glissent dans les encoches du support à l'arrière de la sacoche.
  - Configurations de FL intérieur, FX intérieur, FL rigide, FX rigide et FXSTC :** Voir Tableau 2. Pivoter le corps de la sacoche vers le bas pour que les galets d'ancrage standard sur le couvercle de support de garde-boue (couvercle de jambe) glissent dans les fentes du support à l'arrière de la sacoche.
- Glisser la sacoche vers l'avant de la moto en s'assurant qu'elle est complètement installée dans tous les trois galets d'ancrage.

## Régler le galet d'ancrage avant inférieur

### REMARQUE

Le galet d'ancrage avant inférieur peut nécessiter un ajustement pour obtenir l'alignement nécessaire pour glisser la sacoche complètement en avant.

- Voir Figure 9. Avec la sacoche avancée le plus possible, tourner le bouton du loquet vers l'avant de la sacoche (sens antihoraire pour la sacoche de gauche, sens horaire pour la sacoche de droite). Si la sacoche est installée correctement, le bouton doit s'enfoncer à nouveau. Observer l'arrière de la sacoche et s'assurer que le loquet est en position fermée.
- Voir Figure 7 ou Figure 8. Tourner le support avant inférieur (9) (avec la ou les entretoise[s] et le mini galet d'ancrage installés) de sorte que le mini galet d'ancrage avant inférieur (5) soit complètement installé dans le petit diamètre de la fente de boutonnière du bras de support inférieur de la sacoche.
  - Tourner le support d'appui-pied (A) de façon à ce que l'encoche de l'appui-pied soit orientée vers l'arrière avec un angle de 10 à 15 degrés de la verticale.
  - Tout en immobilisant le support avant inférieur (9) pour éviter toute rotation, serrer la vis à un couple de 47,5–61 N·m (35–45 ft-lbs) en utilisant un embout T-50 TORX à rallonge.
- Si le galet d'ancrage avant inférieur n'est pas complètement ajusté, régler le bras de sacoche pour effectuer le réglage final.
  - Déplacer le bras de support inférieur vers l'avant/l'arrière jusqu'à ce que le galet d'ancrage soit complètement ajusté.
  - Serrer les trois vis de bras de support inférieur (de l'intérieur de la sacoche) à un couple de 6,8–10,2 N·m (60–90 in-lbs).

## Installer l'appui-pied de passager

Voir Figure 5. Installer l'appui-pied de passager sur le support d'appui-pied à l'aide d'un axe de chape (1), d'une rondelle à ressort (4) et d'un anneau de retenue (2).

### REMARQUE

Sur certains modèles, l'appui-pied de passager est attaché avec une vis, une rondelle à ressort et un contre-écrou. La rondelle à ressort s'insère entre les mâchoires du support d'appui-pied, ainsi que l'extrémité de montage de l'appui-pied. Serrer le contre-écrou à un couple de 13,6–21,7 N·m (10–16 ft-lbs).

## Installer les réflecteurs

### REMARQUE

La température ambiante devrait être **au moins 16 °C (60 °F)** pour assurer la bonne adhérence des réflecteurs sur les montures de réflecteur.

Ne pas retirer la doublure de l'adhésif tant que l'on n'est pas prêt à apposer le réflecteur.

## ▲ AVERTISSEMENT

La FMVSS (norme fédérale de sécurité des véhicules motorisés) 108 exige que les motos soient équipées de réflecteurs à l'arrière et sur les côtés. S'assurer que les réflecteurs arrière et latéraux sont montés correctement. La mauvaise visibilité du conducteur pour les autres usagers de la route risque d'entraîner la mort ou des blessures graves. (00336b)

1. Voir Figure 6. Installer la monture du réflecteur (1) au centre de la sacoche.
2. Marquer les trous sur la sacoche avec un stylo ou autre outil approprié.

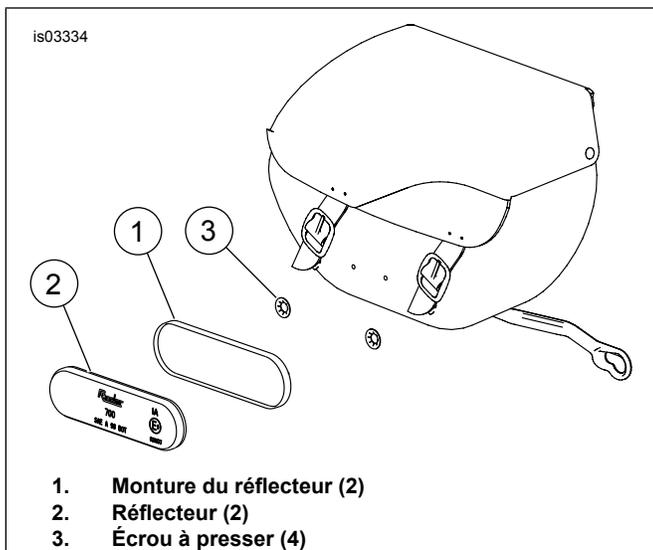


Figure 6. Installer les réflecteurs

3. Nettoyer la surface de la monture du réflecteur (1) où le réflecteur sera installé avec de l'eau savonneuse ou d'un mélange de 50 à 70 % d'alcool isopropylique et de 30 à 50 % d'eau distillée. Laisser sécher complètement.
4. Retirer la doublure du support adhésif du réflecteur (2). Positionner avec soin le réflecteur sur la monture du réflecteur et appuyer fermement pour l'installer. Immobiliser le réflecteur en exerçant une pression constante pendant au moins une minute.
5. À l'aide d'un outil approprié, percer deux trous de 4,8 mm (3/16 po) dans la sacoche aux emplacements marqués à l'étape 2.
6. Installer la monture du réflecteur (1) sur la sacoche à l'aide de deux écrous à presser (3). Les écrous à presser sont installés à partir de l'intérieur de la sacoche.

### REMARQUE

Attendre **AU MOINS 24 heures** après l'installation du réflecteur avant d'exposer la surface à un lavage vigoureux, à un fort jet d'eau ou aux intempéries.

La jonction adhésive atteint sa résistance maximale après 72 heures environ à température ambiante.

## Installer le galet d'ancrage avant inférieur et la sacoche de l'autre côté

Après avoir terminé l'installation d'un côté de la moto, répéter les mêmes étapes pour installer le galet d'ancrage avant inférieur et la sacoche du côté opposé.

Voir Tableau 2, Figure 10 et Tableau 6. Faire très attention aux tailles des vis et des entretoises utilisées pour les galets d'ancrage inférieurs.

## Montage final

### REMARQUE

Vérifier que l'interrupteur à clé d'allumage/éclairage est à la position d'arrêt (OFF) **avant** d'installer le fusible principal/d'attacher les câbles de batterie.

1. S'assurer que l'interrupteur à clé est en position d'arrêt (OFF). **Modèles avec fusible principal** : Voir le manuel d'entretien et suivre les instructions fournies pour installer le fusible principal. **Modèles avec disjoncteur principal** : Enduire les bornes de la batterie d'une couche légère de lubrifiant de contact électrique Harley-Davidson (numéro de pièce H-D 99861-02), de vaseline ou de produit anticorrosion. Voir le manuel d'entretien et suivre les instructions fournies pour brancher les câbles de batterie (en commençant par le câble positif).

## ▲ AVERTISSEMENT

Commencer par brancher le câble positif (+) de la batterie. Si le câble positif (+) touche la masse alors que le câble négatif (-) est branché, des étincelles risquent de provoquer une explosion de la batterie pouvant entraîner la mort ou des blessures graves. (00068a)

## ▲ AVERTISSEMENT

Après avoir posé la selle, essayer de la soulever afin de vérifier qu'elle est verrouillée en position. Pendant la conduite, une selle mal fixée risque de bouger et de provoquer une perte de contrôle, pouvant entraîner la mort ou des blessures graves. (00070b)

2. Voir le manuel d'entretien et suivre les instructions pour installer la selle.

## MAINTENANCE

### Vis de galet d'ancrage

#### AVIS

Si la visserie n'est pas serrée au couple de serrage spécifié, cela pourrait endommager l'accessoire installé. (00508b)

Après avoir franchi 800 km (500 mi) sur la route avec les sacoches installées, il est nécessaire de vérifier le couple de serrage des vis de montage du galet d'ancrage. S'assurer que le couple de serrage correct est conservé et serrer les vis si nécessaire.

- Vis de galet d'ancrage supérieur, 28,5–36,6 N·m (21–27 ft-lbs).
- Vis de galet d'ancrage avant inférieur, 16,3–24,4 N·m (12–18 ft-lbs).

- Vis de bras de support inférieur de sacoche, 6,8–10,2 N·m (60–90 in-lbs).

## Galets d'ancrage de sacoche

### REMARQUE

À la longue, les galets d'ancrage peuvent s'user et causer le desserrage des connexions de sacoche. Elles peuvent être resserrées en utilisant la procédure suivante :

1. Retirer la visserie d'ancrage (vis).
2. Nettoyer le frein filet résiduel des filets de vis.
3. Enduire de Loctite 243 (bleu) les quatre derniers filets des vis de galet d'ancrage.
4. Installer les vis sans les serrer pour le moment.
5. Tourner les galets d'ancrage dans le sens horaire d'environ 45° de leur position précédente.
6. Serrer la visserie d'ancrage comme suit :

- 28,5–36,6 N·m (21–27 ft-lbs) pour les galets d'ancrage supérieurs.

- 16,3–24,4 N·m (12–18 ft-lbs) pour les galets d'ancrage avant inférieurs.

7. Répéter selon les besoins, jusqu'à un maximum de trois réglages. Après le troisième ajustement, de nouveaux galets d'ancrage doivent être installés.

## Entretien des sacoche

Appliquer le produit d'apprêt de cuir Harley-Davidson Genuine fourni avec la sacoche conformément aux instructions dans le kit d'entretien du cuir. Des pots supplémentaires sont disponibles auprès des concessionnaires Harley-Davidson (numéro de pièce H-D 98261-91V).

## Fermeurs de sacoche

Huiler régulièrement les fermeurs en utilisant un peu d'huile de moteur ou d'huile ménagère tout usage.

## PIÈCES DÉTACHÉES

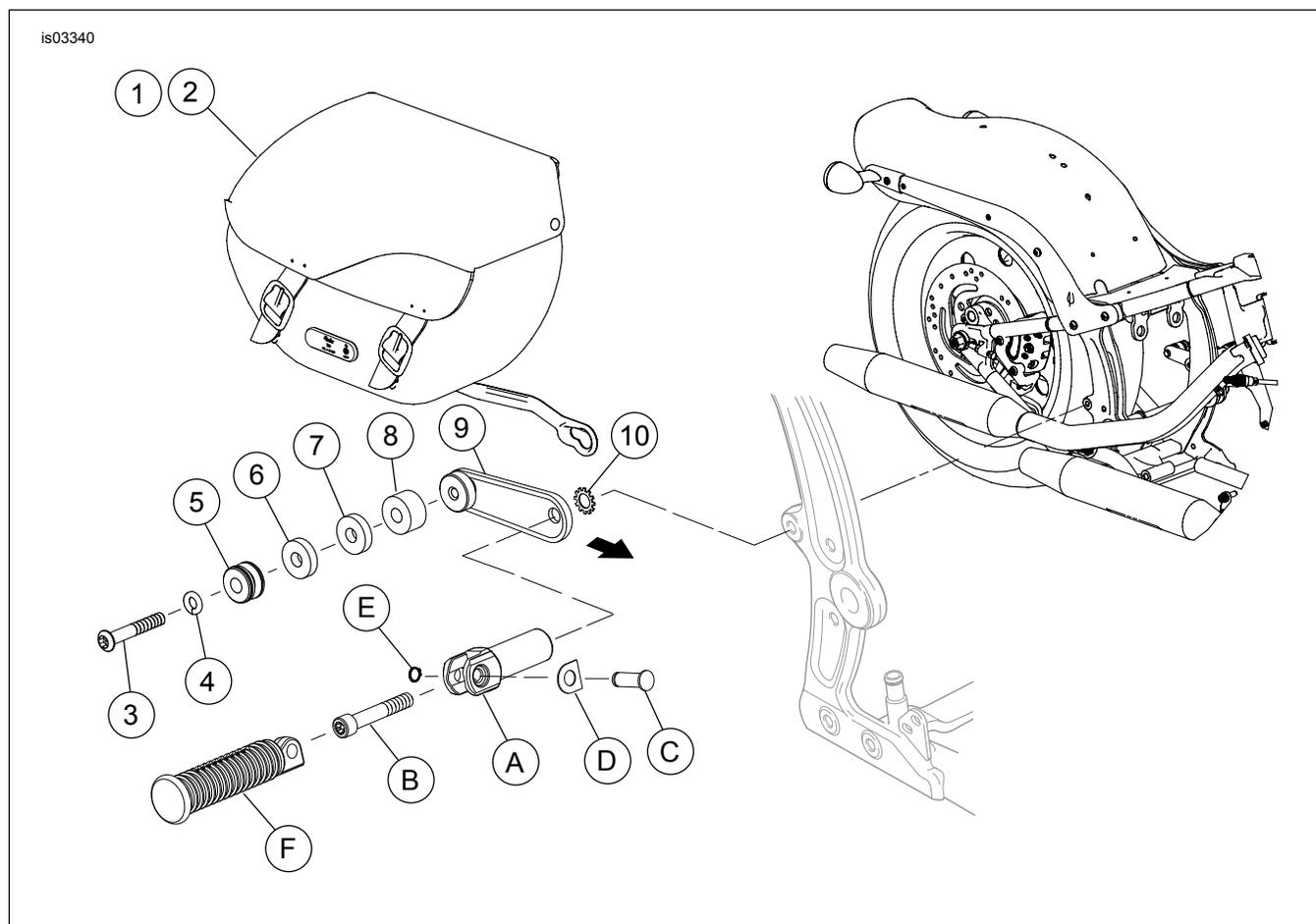


Figure 7. Pièces détachées : Kit de sacoche amovible pour FLST/C de 2003 et plus récents et FX Softail de 2003 à 2005 (sauf FXSTD)

**Tableau 3. Pièces détachées : Kit de sacoche amovible pour FLST/C de 2003 et plus récents et FX Softail de 2003 à 2005 (sauf FXSTD)**

Élément	Description (quantité)	Numéro de pièce	Élément	Description (quantité)	Numéro de pièce
1	Ensemble de sacoche, droit	88252-07	10	Rondelle en étoile	7145W
2	Ensemble de sacoche, gauche	88253-07	<b>Pièces d'équipement d'origine qui ne sont pas incluses dans le kit :</b>		
3	Vis, tête bombée	Voir Tableau 2	A	Support, appui-pied	
4	Rondelle-frein, fendue	7041	B	Vis, Torx	
5	Galet d'ancrage, mini	88229-07	C	Axe de chape	
6	Entretoise, 0,355 pouce (côté gauche uniquement) <i>Remarque : N'est pas nécessaire pour les modèles de 2008.</i>	6465	D	Rondelle, ressort	
7				Entretoise, 0,120 pouce (FL rigide seulement)	Non vendue séparément (fait partie du kit d'ancrage 88298-07)
8	Entretoise, 0,558 pouce (FL extérieur seulement)	Non vendue séparément (fait partie du kit de visserie d'ancrage 88256-07)	F	Appui-pied de passager	
9	Support, avant inférieur	88300-07			

E Anneau de retenue

# PIÈCES DÉTACHÉES

is03340

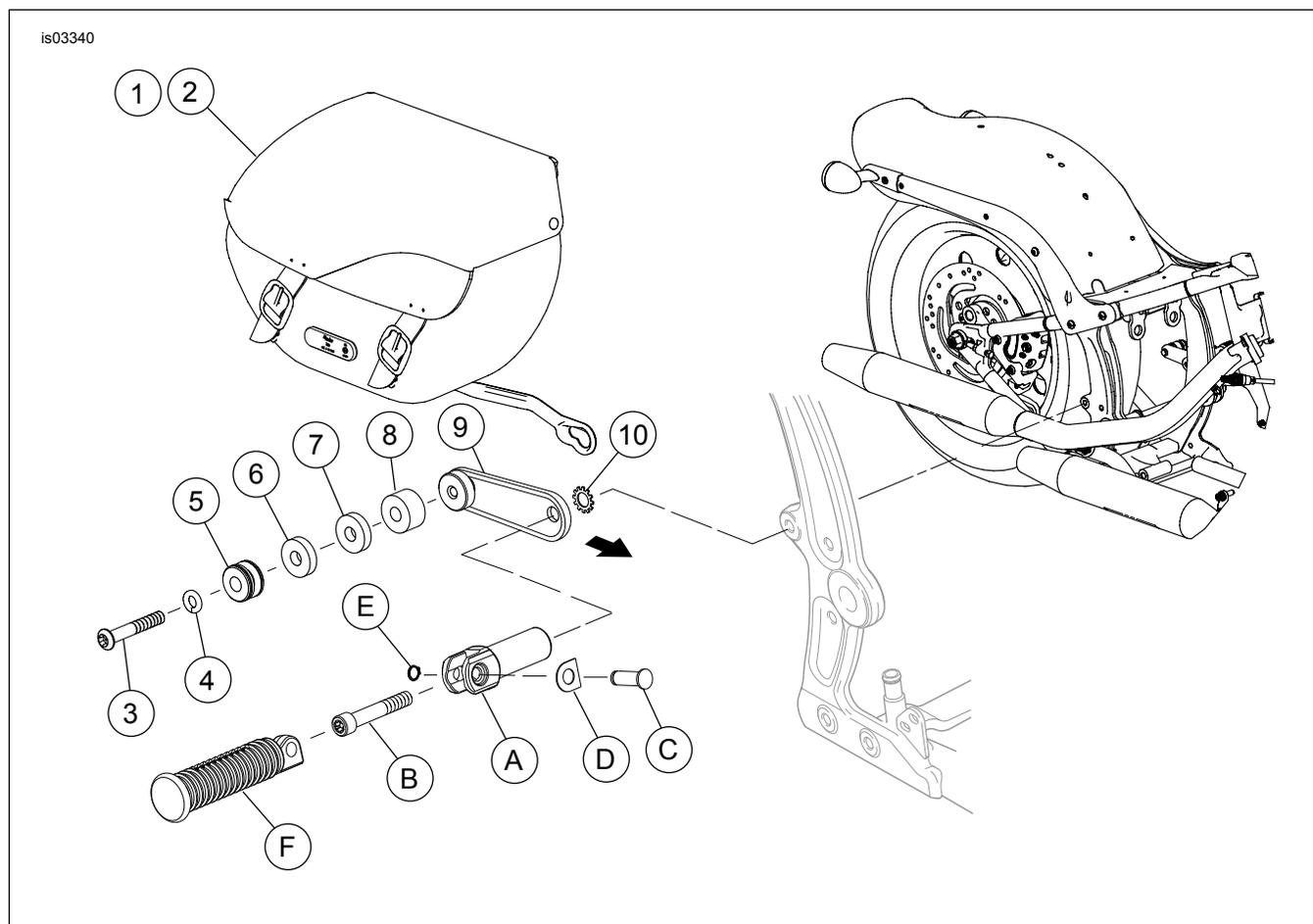


Figure 8. Pièces détachées : Kit de sacs amovibles des FX Softail de 2006 et plus récents (sauf FXSTD)

Tableau 4. Pièces détachées : Kit de sacoches amovibles des FX Softail de 2006 et plus récents (sauf FXSTD)

Élément	Description (quantité)	Numéro de pièce	Élément	Description (quantité)	Numéro de pièce
1	Ensemble de sacoche, droit	88252-07	9	Support, avant inférieur	88300-07
2	Ensemble de sacoche, gauche	88253-07	10	Rondelle en étoile	7145W
3	Vis, tête bombée	Voir Tableau 2	<b>Pièces d'équipement d'origine qui ne sont pas incluses dans le kit :</b>		
4	Rondelle-frein, fendue	7041	A	Support, appui-pied	
5	Galet d'ancrage, mini	88229-07	B	Vis, TORX	
6	Entretoise, 0,192 pouce (côté gauche) <i>Remarque : N'est pas nécessaire pour les modèles de 2008.</i>	6571	C	Axe de chape	
	Entretoise, 0,241 pouce (côté droit) <i>Remarque : N'est pas nécessaire pour les modèles de 2008.</i>	6468	D	Rondelle, ressort	
7	Entretoise, 0,120 pouce (FX rigide seulement)	Non vendue séparément (fait partie du kit d'ancrage 88298-07)	E	Anneau de retenue	

**Tableau 4. Pièces détachées : Kit de sacoche amovible des FX Softail de 2006 et plus récents (sauf FXSTD)**

Élément	Description (quantité)	Numéro de pièce	Élément	Description (quantité)	Numéro de pièce
	Entretoise, 0,297 pouce (FXSTC de série uniquement)	Non vendue séparément (fait partie du kit d'ancrage de sacoche FX-STC 88297-07)	F	Appui-pied de passager	
8	Entretoise, 0,558 pouce (FX extérieur seulement)	Non vendue séparément (fait partie du kit de visserie d'ancrage 88256-07)			

## PIÈCES DÉTACHÉES

**Tableau 5. Pièces détachées : Kits de sacoche amovibles Softail (tous)**

Élément	Description (quantité)	Numéro de pièce
1	Ensemble de sacoche, droite (inclut les éléments 3 à 7)	88252-07
2	Ensemble de sacoche, gauche (inclut les éléments 3 à 7)	88253-07
3	Bouton, loquet (2)	Voir le kit d'entretien.
4	Entretoise, manchon (2)	Voir le kit d'entretien.
5	Ressort de compression (2)	Voir le kit d'entretien.
6	Loquet (2)	Voir le kit d'entretien.
7	Goupille (2)	Voir le kit d'entretien.
8	Bras, support inférieur, droit	Voir le kit d'entretien.
9	Bras, support inférieur, gauche (non illustré)	Voir le kit d'entretien.
10	Vis, 5/16-18 x 7/8 pouce (3)	4359
11	Rondelle-frein, fendue, 5/16 pouce (3)	7041
12	Rondelle, bras de support (3)	6333
13	Adaptateur, ancrage arrière (2)	88251-07
14	Vis, n° 10 x 5/8 pouce (2)	4620
15	Écrou, Nylock n° 10 (2)	7624
16	Réfecteur (2)	59270-10
17	Monture, réflecteur (2)	Non vendu séparément
18	Écrou à presser (4)	8126A
19	Attache, boucle, extrémité mâle (4)	88295-07
20	Attache, boucle, extrémité femelle (4)	Non vendu séparément
21	Fentes de galet d'ancrage supérieur	Pour référence seulement
22	Fente de boutonnière du bras de support inférieur	Pour référence seulement
23	Vis d'arrêt, n° 10-24 x 1/4 pouce	10200139
24	Joint torique	11900007
25	Étiquette, verrouiller/déverrouiller, gauche	Non vendu séparément
26	Étiquette, verrouiller/déverrouiller, droite	Non vendu séparément
Remarque : L'adaptateur d'ancrage arrière et la visserie de montage (éléments 13 à 15) sont installés avec FL intérieur, FX intérieur et FXSTC uniquement.		
<b>Kits de pièces détachées :</b>		<b>Numéro de kit</b>
Kit de loquet à ressort, inclut les éléments 3 à 7 et 23 à 26.		88257-07B
Kit de bras de support inférieur, droit, inclut les éléments 8, 10 à 12 (utilisé sur 88237-07, voir Tableau 1).		88258-07
Kit de bras de support inférieur, gauche, inclut les éléments 9 à 12 (utilisé sur 88237-07, voir Tableau 1).		88259-07
Kit de bras de support inférieur, droit, inclut les éléments 8, 10 à 12 (utilisé sur 88238-07, voir Tableau 1).		88260-07
Kit de bras de support inférieur, gauche, inclut les éléments 9 à 12 (utilisé sur 88238-07, voir Tableau 1).		88330-07
Kit de réflecteur, inclut les éléments 16 à 18		59480-04A

# PIÈCES DÉTACHÉES

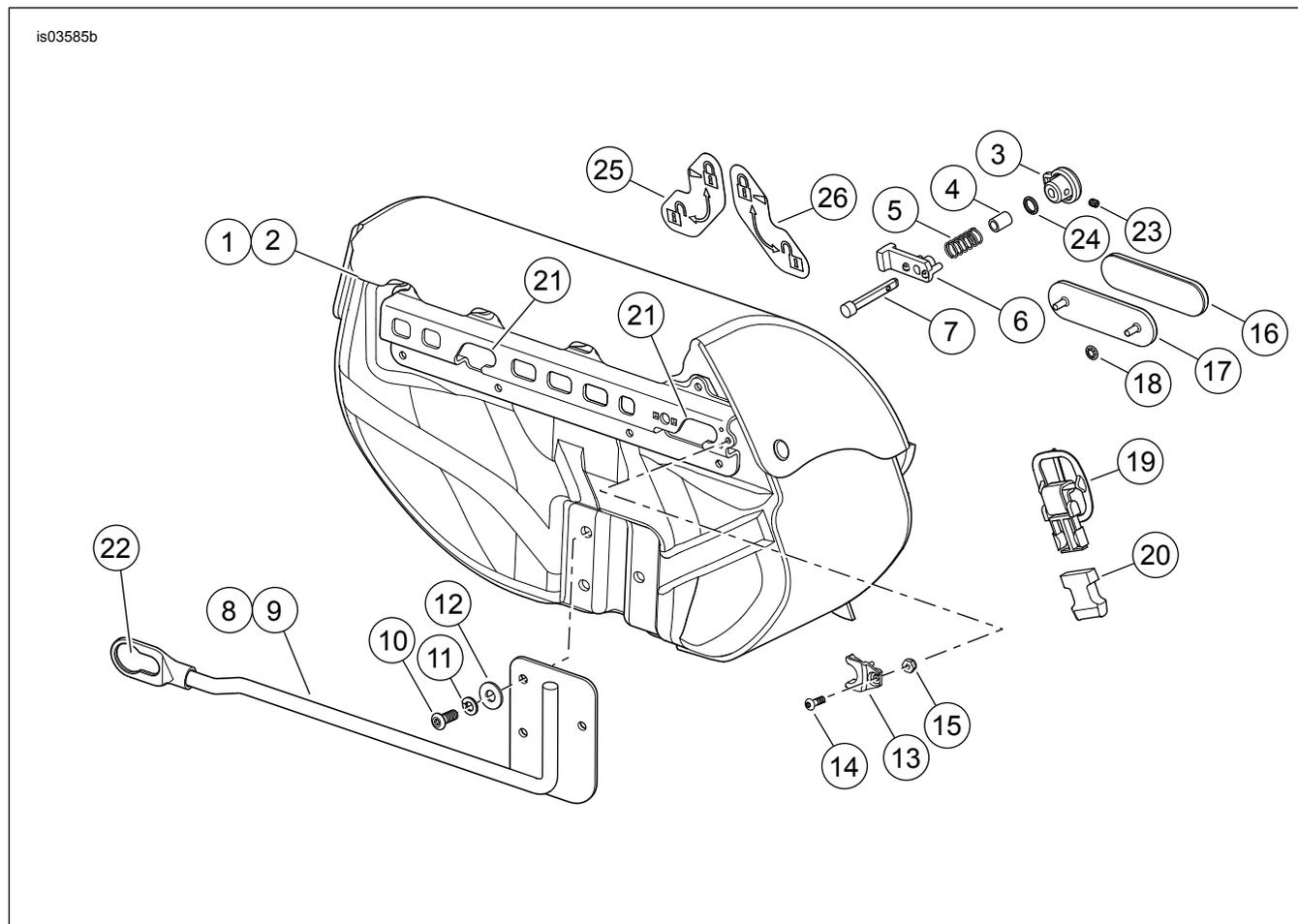


Figure 9. Pièces détachées : Kits de sacs amovibles Softail (tous)

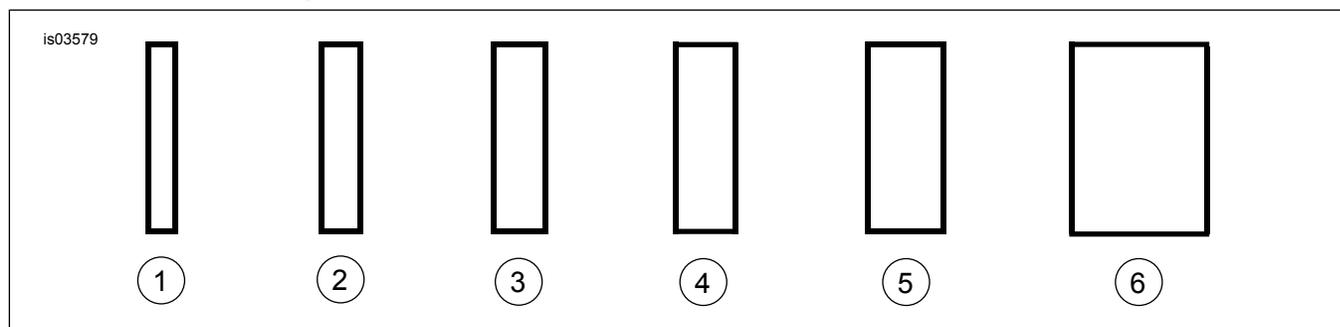


Figure 10. Entretoises de galet d'ancrage (vue de côté)

Tableau 6. Entretoises de galet d'ancrage (vue de côté)

Élément	Numéro de pièce	Épaisseur décimale (en pouce)	Épaisseur fractionnaire (en pouce)	Fait partie du kit numéro
1	Non vendu séparément	0,120	1/8	88298-07
2	6571	0,192	3/16	88238-07
3	6468	0,241	1/4	88238-07
4	Non vendu séparément	0,297	5/16	88297-07
5	6465	0,355	3/8	88237-07
6	6472	0,558	9/16	88256-07